PRIMO

Inductiekookplaat
Plaque de cuisson à induction
Induktionskochplatte
Induction cooking plate

PR304IKP



HANDLEIDING / MODE D'EMPLOI / GEBRAUCHSANLEITUNG / MANUAL

FR ÉTUI + PLASTIQUE



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.

NL	Nederlands	4
FR	Français	16
DE	Deutsch	29
EN	English	42

GARANTIE (NL)

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan je worden aangeboden. Mocht je desondanks toch nog problemen hebben met je toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij je contact op te nemen met onze klantendienst. Onze medewerk(st)ers zullen je met plezier verder helpen!

www.primo-elektro.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat indien nodig vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket.
De garantie op accessoires en onderdelen welke onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden.

De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen:

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden:

- Lees deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding om later te raadplegen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
  - Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
  - Boerderijen
  - Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
  - Gastenkamers, of gelijkaardige
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensoriële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.

- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.
- Bij verkeerd gebruik van het apparaat bestaat er gevaar voor letsels. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.

- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale installatie-voorschriften.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer het snoer of de stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van PRIMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

⚠ INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.

- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

⚠ GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik het toestel alleen voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken die een gevolg zijn van verkeerd gebruik van het toestel, of het niet naleven van de regels zoals ze vermeld zijn in deze handleiding.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

⚠ REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

⚠ PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN



Het toestel kan warm worden tijdens het gebruik. Houd het elektrisch snoer weg van hete onderdelen en dek het toestel niet af.

- Plaats het toestel nooit op een metalen of ontvlambaar oppervlak, bv. tafelkleed, onderlegger, etc.
- Zorg ervoor dat ventilatieopeningen van het toestel niet afgedekt zijn. Dit kan oververhitting veroorzaken. Houd een minimum afstand van 10 cm rond het toestel vrij ten opzichte van muren, kasten en andere voorwerpen.
- Plaats het toestel niet in de nabijheid van toestellen welke onderhevig zijn aan magnetische velden, bv. radio, tv, ...
- Plaats de kookplaat niet in de onmiddellijke omgeving van een open vuur, verwarming of andere bronnen die warmte afgeven.
- Zorg er steeds voor dat het elektrisch snoer niet beschadigd is of geplet wordt onder het toestel.
- Zorg ervoor dat het elektrisch snoer niet in contact komt met scherpe kanten of warme oppervlakken.
- Schakel het toestel meteen uit als het oppervlak beschadigd is om een mogelijke elektrische schok te voorkomen.
- Metalen voorwerpen zoals messen, vorken en lepels mogen niet op de kookplaat gelegd worden want deze kunnen warm worden.

- Plaats geen magnetische voorwerpen, zoals kredietkaarten, cassettes etc. op het glazen oppervlak terwijl het toestel in werking is.
- Om oververhitting te voorkomen, mag men geen aluminiumfolie of metalen platen op het toestel leggen.
- Steek geen voorwerpen of draden in de ventilatieopeningen. Dit kan leiden tot elektrocutie.
- Raak het hete gedeelte van de plaat niet aan. Opgelet: de inductiekookplaat warmt niet zelf op tijdens het koken, de hitte van de kookpot warmt de kookplaat op.
- Warm geen ongeopende blikken op op de kookplaat. Een blik dat opgewarmd wordt zonder het te openen, kan exploderen. Daarom moet je altijd eerst het deksel van het blik verwijderen.
- Wetenschappelijke testen hebben aangetoond dat het geen probleem is, toch raden wij personen met een pacemaker aan om een afstand van 60 cm ten opzichte van het toestel te respecteren wanneer het in werking is.
- Verwarm geen lege potten of pannen. Lege containers kunnen beschadigd of vervormd raken.
- Zorg ervoor dat het toestel voldoende is afgekoeld alvorens het te reinigen of op te bergen.
- Verplaats de kookplaat niet wanneer ze nog warm is of wanneer er potten op het toestel staan.
- Plaats het toestel niet in de buurt van ontvlambare materialen, zoals gordijnen, om brand te vermijden.

- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als er een barst in het toestel zit en laat het in dat geval nakijken door een gekwalificeerd service center.
- Plaats het toestel nooit in de vaatwasser.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

ONDERDELEN

1. Glasplaat
2. Kookzone 1
3. Kookzone 2
4. Bediening
5. Draaiknoppen



Bediening

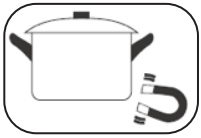
6. Display
7. Indicatielampje timer
8. Indicatielampje aan/uit
9. Aan-uittoets
10. Functietoets
11. Indicatielampje temperatuur
12. Indicatielampje vermogen



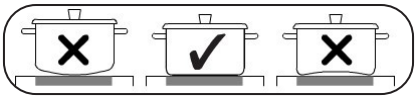
VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen.
- Gebruik het toestel altijd op een stevig, droog, effen oppervlak.

- Gebruik potten en pannen geschikt voor inductiekookplaten. Deze zijn voorzien van volgend symbool of kan je zelf eenvoudig testen. De bodem van de kookpotten of pannen moet magnetisch zijn. Wanneer je een magneet onder aan de pot houdt, moet deze blijven hangen aan de onderkant van de pot. Als dit het geval is, is de pot geschikt voor inductiekoken.

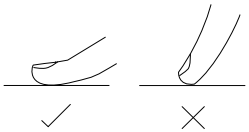


- De diameter van je pot of pan moet minimum 12 cm en maximum 26 cm bedragen.
- Gebruik altijd een kookpot of pan met een platte bodem, die een goed contact geeft met de kookplaat. Als de bodem hol of bol staat, zal de warmteverdeling niet optimaal zijn.



GEBRUIK

Het bedieningspaneel is uitgerust met touchscreen bediening. Je hoeft geen toetsen in te drukken, het toestel reageert op aanraking. Let er wel op dat het bedieningspaneel steeds proper is. Na elke aanraking reageert het toestel met een signaal.



AANSLUITEN

- Als je de stekker in het stopcontact steekt, hoor je een signaal. Op het display zie je "OFF" en het indicatielampje aan-uit gaat knipperen.
- Je kan kiezen uit verschillende instellingen door op de functietoets te drukken. De gekozen instelling is zichtbaar op het display.
- Opgelet: Het toestel geeft meerdere keren een geluidssignaal als er geen juiste kookpot op de kookplaat staat en zal dan na één minuut automatisch uitschakelen. Op het display zie je de foutmelding [E0].

VERMOGEN

1. Voor je het toestel aanzet, moet je eerst een pot of pan op het kookoppervlak plaatsen.
   Opgelet: Plaats de kookpot of pan steeds in het midden van de kookzone.
2. Druk op de aan-uittoets om de kookplaat aan te zetten. Je hoort een signaal en op het display zie je "ON". Het toestel schakelt automatisch uit als je na 10 sec. nog geen instelling hebt gemaakt.

3. Druk op de functietoets om het verwarmen te starten. De standaard vermogensinstelling wordt ingeschakeld en het indicatielampje vermogen brandt. De standaard voor de kookzones bedraagt 200 W. Je kan het vermogen verlagen of verhogen door de draaiknoppen te gebruiken.

Kookzone 1

200 W	350 W	500 W	650 W	800 W	1000 W	1100 W	1200 W	1400 W	1600 W

Kookzone 2

200 W	350 W	500 W	650 W	800 W	900 W	1000 W	1100 W	1200 W	1300 W

4. Druk nogmaals op de aan-uittoets om het toestel uit te schakelen. De ventilatie blijft nog even draaien om na te koelen. Trek de stekker pas uit het stopcontact als het toestel klaar is met afkoelen.

TEMPERATUUR

In plaats van weergave in vermogensinstelling, kan je ook kiezen voor weergave in temperatuur uitgedrukt in °C.

1. Voor je het toestel aanzet, moet je eerst een pot of pan op het kookoppervlak plaatsen.
   Opgelet: Plaats de kookpot of pan steeds in het midden van de kookzone.
2. Druk op de aan-uittoets om de kookplaat aan te zetten. Je hoort een signaal en op het display zie je "ON". Het toestel schakelt automatisch uit als je na 10 sec. nog geen instelling hebt gemaakt.
3. Druk twee keer op de functietoets om het verwarmen te starten. De standaardinstelling van 60°C wordt ingeschakeld en het indicatielampje temperatuur brandt.
4. Je kan de temperatuur aanpassen met de draaiknoppen. Je kan kiezen uit 10 verschillende instellingen. De gekozen instelling is zichtbaar op het display.

60°C	80°C	100°C	120°C	140°C	160°C	180°C	200°C	220°C	240°C

5. Druk nogmaals op de aan-uittoets om het toestel uit te schakelen. De ventilatie blijft nog even draaien om na te koelen. Trek de stekker pas uit het stopcontact als het toestel klaar is met afkoelen.

TIMER

1. Stel eerst het gewenste vermogen of de gewenste temperatuur in zoals eerder beschreven.
2. Druk enkele keren op de functietoets om de timer in te stellen tot het indicatielampje timer gaat branden. Op het display zie je 0:00.
3. Gebruik de draaiknoppen om de gewenste tijd te kiezen. Je kan de timer instellen tussen 1 minuut en 3 uur. Het is niet nodig om de gewenste instelling te bevestigen. Als je enkele seconden geen instelling meer doet, is de timer gekozen.

4. Als de gewenste tijd is ingesteld, zal de timer verschijnen op het display afwisselend met de gekozen instelling van vermogen of temperatuur. De indicatielampjes vermogen/temperatuur en timer branden.
5. Indien je de timer wilt uitschakelen, stel deze dan in op 0.
6. Als de timer klaar is, schakelt de kookplaat automatisch uit.

ONDERHOUD EN REINIGING

Opgelet: Dompel het toestel, de stekker of het snoer nooit onder in water of een andere vloeistof, om elektrocutie te voorkomen.

- Verwijder de stekker uit het stopcontact. Laat het toestel afkoelen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen en zorg ervoor dat er geen water in het toestel kan binnendringen.
- Veeg het kookoppervlak schoon met een vochtige doek en een mild, niet-schurend detergent.
- Maak de buitenkant van het toestel schoon met een zachte doek of een mild detergent.
- Zorg ervoor dat het toestel goed schoongemaakt is voor je het opbergt.

VEELGESTELDE VRAGEN

PROBLEEM	OPLOSSING
De kookplaat reageert niet.	• Controleer of het display een foutmelding geeft.
E0	• Er staat geen pot of pan op de kookplaat. • De gebruikte pot of pan is niet geschikt voor inductie.
E1	• Er is kortsluiting ontstaan door te hoge temperatuur. Neem contact op met de winkel van aankoop of een erkend service center.
E2	• De temperatuursensor is stuk. Neem contact op met de winkel van aankoop of een erkend service center.
E3	• Bescherming tegen hoge spanning. Controleer het elektriciteitsnet. Trek de stekker uit het stopcontact. Wacht 2 minuten. Probeer opnieuw.
E4	• Bescherming tegen lage spanning. Controleer het elektriciteitsnet. Trek de stekker uit het stopcontact. Wacht 2 minuten. Probeer opnieuw.
E5	• De temperatuur is te hoog. Zet het toestel uit, laat de pan/pot en het toestel afkoelen. Controleer of de pan/pot niet leeg is.

PROBLEEM	OPLOSSING
E6	• De ventilatie is stuk. Controleer of de ventilatie-openingen onderaan niet afgedekt zijn. Zorg voor voldoende circulatie rondom het toestel. Indien het probleem zich nog voordoet, neem dan contact op met de winkel van aankoop of een erkend service center.

MILIEURICHTLIJNEN



Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

GARANTIE (FR)

Chère cliente, cher client,

Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement.

Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service à la clientèle. Nos collaborateurs et collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !

www.primo-elektro.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entière responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.
Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
  - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables
  - Fermes
  - Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
  - Chambres d'hôtes ou comparables
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés

à son utilisation.
- Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- Il existe des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation de l'appareil. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES
- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez au préalable tous les boutons en position « arrêt » et débranchez l'appareil en saisissant la fiche électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.

- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux règles d'installation locales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Afin d'éviter un danger, n'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est lui-même endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de PRIMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

⚠ INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.

- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

⚠ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet appareil ne convient qu'à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité pour des accidents qui découleraient d'un mauvais usage de l'appareil ou du non-respect des instructions fournies dans ce manuel.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

⚠ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT



L'appareil peut chauffer pendant l'utilisation. Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.

- Ne placez jamais l'appareil sur une surface en métal ou inflammable par ex. nappe, set de table, etc.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation de l'appareil ne soient pas recouvertes. Cela pourrait provoquer une surchauffe. Gardez une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil par rapport aux murs, aux armoires et autres objets.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'un appareil sensible aux champs magnétiques. Radio, TV, ...
- Ne placez pas la plaque de cuisson à proximité directe d'un feu ouvert, d'un chauffage ou autres sources émettant de la chaleur.
- Veillez toujours à ce que le cordon électrique ne soit pas endommagé et comprimé sous l'appareil.
- Veillez à ce que le cordon électrique n'entre pas en contact avec des bords pointus ou des surfaces chaudes.
- Ne jamais mettre des objets métalliques comme des couteaux, des fourchettes ou des cuillers sur la plaque de cuisson, ceux-ci peuvent devenir chauds.
- Ne placez pas d'objets magnétiques comme des cartes de crédit, cassettes etc. sur la surface vitrée quand l'appareil fonctionne.

- Pour prévenir toute surchauffe, il convient de ne placer aucune feuille d'aluminium ou plaques métalliques sur l'appareil.
- N'enfoncez aucun objet ou fil dans l'ouverture de ventilation. Cela peut conduire à l'électrocution.
- Ne touchez pas la partie chaude de la plaque. Attention : la plaque de cuisson à induction ne chauffe pas seule pendant la cuisson, la chaleur de la marmite chauffe la plaque de cuisson.
- Ne réchauffez pas des boîtes non ouvertes sur la plaque de cuisson. Quand vous réchauffez une boîte de conserve sans l'ouvrir, elle risque d'exploser, c'est la raison pour laquelle vous devez toujours d'abord retirer le couvercle de la boîte.
- Même si des tests scientifiques ont montré l'absence de nocivité, nous conseillons cependant aux personnes portant un pacemaker de rester à une distance de 60 cm de l'appareil quand ce dernier fonctionne.
- Ne faites pas chauffer de casseroles ou de poêles vides. Les récipients vides peuvent être endommagés ou déformés.
- Assurez-vous que l'appareil ait complètement refroidi avant de le nettoyer et le ranger.
- Ne déplacez jamais la plaque de cuisson alors qu'elle est encore chaude ou quand des casseroles sont posées dessus.

- Afin d'éviter un incendie, ne placez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables comme des tentures.
- Débranchez immédiatement l'appareil si une fissure ou une fêlure apparaît et assurez-vous de le faire réviser par un électricien compétent.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

PARTIES

1. Plaque de verre
2. Zone de cuisson 1
3. Zone de cuisson 2
4. Commandes
5. Boutons rotatifs



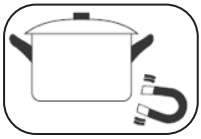
Commandes

6. Écran
7. Témoin lumineux pour la minuterie
8. Témoin lumineux marche/arrêt
9. Bouton marche/arrêt
10. Bouton de fonction
11. Témoin lumineux pour la température
12. Témoin lumineux pour l'alimentation

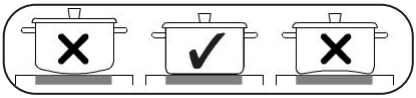


AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Le diamètre de la casserole ou poêle doit être d'au moins 12 cm et de maximum 26 cm.
- Utilisez des casseroles et poêles adaptées aux plaques de cuisson à induction. Ils sont accompagnés du symbole suivant ou vous pouvez facilement les tester vous-même. Le fonds de vos marmites ou poêles doit être magnétique. Quand vous placez un aimant sous la marmite, il doit rester suspendu en dessous de la marmite. Si ce n'est pas le cas, votre marmite n'est pas adaptée à la cuisson par induction.

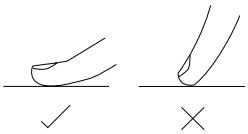


- Utilisez toujours une casserole ou une poêle à fond plat, ayant un bon contact avec la plaque de cuisson. S'il est creux ou convexe, la chaleur ne sera pas répartie de façon optimale.



UTILISATION

Le panneau de commande est équipé d'une commande tactile. Aucun bouton ne doit être enfoncé, l'appareil réagit au contact. Veillez à ce que le panneau de commande soit toujours propre. Après chaque contact, l'appareil réagit en produisant un signal.



BRANCHER

- Un signal retentit lorsque vous branchez l'appareil. « OFF » s'affiche à l'écran et le témoin lumineux marche/arrêt clignote.
- Vous pouvez modifier le réglage à l'aide des bouton rotatifs. Vous avez le choix entre des niveaux différents. Le niveau sélectionné s'affiche à l'écran.
- Attention : L'appareil émet plusieurs signaux sonores si la casserole n'est pas sur la plaque de cuisson. Il s'éteint automatiquement au bout d'une minute. Le message d'erreur [E0] s'affiche à l'écran.

PUISSANCE

1. Avant de brancher l'appareil, vous devez d'abord placer une marmite ou une poêle sur la plaque de cuisson.
   Attention : Placez toujours la casserole ou la poêle au centre de la plaque de cuisson.
2. Appuyez sur la touche marche/arrêt pour mettre la plaque de cuisson sous tension. Vous entendez un signal sonore et « ON » s'affiche à l'écran. L'appareil s'éteint automatiquement si vous ne l'avez pas réglé dans les 10 secondes.
3. Appuyez sur le bouton de fonction pour chauffer la plaque. Le niveau de puissance par défaut est activé et le témoin pour l'alimentation est allumé. La valeur standard pour des zones de cuisson est de 200 W. Vous pouvez réduire ou augmenter la puissance à l'aide des boutons rotatifs.

Zone de cuisson 1

200 W	350 W	500 W	650 W	800 W	1000 W	1100 W	1200 W	1400 W	1600 W

Zone de cuisson 2

200 W	350 W	500 W	650 W	800 W	900 W	1000 W	1100 W	1200 W	1300 W

4. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil hors tension. La ventilation continue de fonctionner un moment pour le refroidir. Enlevez la fiche de la prise de courant seulement quand l'appareil a complètement refroidi.

TEMPÉRATURE

Au lieu d'afficher le niveau de puissance, vous pouvez également choisir d'afficher la température exprimée en °C.

1. Avant de brancher l'appareil, vous devez d'abord placer une marmite ou une poêle sur la plaque de cuisson.
   Attention : Placez toujours la casserole ou la poêle au centre de la plaque de cuisson.
2. Appuyez sur la touche marche/arrêt pour mettre la plaque de cuisson sous tension. Vous entendez un signal sonore et « ON » s'affiche à l'écran. L'appareil s'éteint automatiquement si vous ne l'avez pas réglé dans les 10 secondes.
3. Appuyez à 2 reprises sur la touche de fonction pour chauffer la plaque. La consigne par défaut de 60°C est activée et le témoin lumineux pour la température s'allume.
4. Vous pouvez régler la température à l'aide des boutons rotatifs. Vous avez le choix entre des niveaux différents. Le niveau sélectionné s'affiche à l'écran.

60°C	80°C	100°C	120°C	140°C	160°C	180°C	200°C	220°C	240°C

5. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil hors tension. La ventilation continue de fonctionner un moment pour le refroidir. Enlevez la fiche de la prise de courant seulement quand l'appareil a complètement refroidi.

MINUTERIE

1. Réglez d'abord la puissance ou la température souhaitée comme décrit précédemment.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de fonction pour régler la minuterie jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume. 0:00 s'affiche à l'écran.
3. Sélectionner la durée souhaitée à l'aide des boutons rotatifs. Vous pouvez régler la minuterie entre 1 minute et 3 heures. Inutile de confirmer votre choix. Si vous ne réglez plus rien pendant quelques secondes, la minuterie est enclenchée.
4. Une fois que le temps souhaité a été réglé, la minuterie s'affiche à l'écran en alternance avec la consigne choisie pour la puissance ou la température. Les témoins d'indication de la puissance/température et de la minuterie s'allument.
5. Si vous voulez couper la minuterie, vous la réglez sur 0.
6. Lorsque le temps est écoulé, la plaque de cuisson s'éteint automatiquement.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Attention : N'immergez jamais l'appareil, la fiche ou le cordon dans de l'eau ou un autre liquide, pour éviter toute électrocution.

- Retirez la fiche de la prise. Laissez refroidir l'appareil. Utilisez un détergent non agressif et veillez à ce que l'eau ne s'infiltre pas dans l'appareil.
- Essuyez la surface de cuisson avec un chiffon humide ou utilisez un détergent doux non agressif.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux ou un détergent peu mordant.
- Veillez à ce que l'appareil soit bien nettoyé avant de le ranger.

QUESTIONS FRÉQUENTES

PROBLÈMES	SOLUTIONS
La plaque de cuisson ne fonctionne pas.	• Vérifiez si l'écran affiche un message d'erreur.

PROBLÈMES	SOLUTIONS
E0	• Il n'y a aucune casserole ou poêle sur la plaque de cuisson. • La casserole ou la poêle utilisée n'est pas adaptée à l'induction.
E1	• Une température trop élevée a provoqué un court-circuit. Contactez votre magasin d'achat ou un centre de service agréé.
E2	• Le capteur de température est cassé. Contactez votre magasin d'achat ou un centre de service agréé.
E3	• Protection contre les hautes tensions. Vérifiez le réseau électrique. Débranchez la fiche de la prise électrique. Attendez 2 minutes. Réessayez.
E4	• Protection contre les basses tensions. Vérifiez le réseau électrique. Débranchez la fiche de la prise électrique. Attendez 2 minutes. Réessayez.
E5	• La température est trop élevée. Éteignez l'appareil, laissez la casserole/la poêle et l'appareil refroidir. Vérifiez que la casserole/la poêle n'est pas vide.
E6	• La ventilation est cassée. Vérifiez que les ouvertures de ventilation situées en bas ne sont pas obstruées. Assurez une circulation suffisante autour de la machine. Si le problème persiste, contactez votre magasin d'achat ou un centre de service agréé.

RECYCLAGE



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traiter l'emballage écologiquement.

GARANTIE (D)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle, bevor sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.
Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!

www.primo-elektro.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr
Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.
Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umfeldern, zum Beispiel in folgenden Bereichen:
  - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
  - Bauernhöfe
  - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
  - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Bei unsachgemäßer Verwendung des Geräts besteht Verletzungsgefahr. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

⚠ ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Stellen Sie zunächst alle Schalter auf „Aus“ und ziehen Sie den Stecker am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.

- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.
- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert und geerdet wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Um Gefahr zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von PRIMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

⚠ ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

⚠ GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Das Gerät ist nur auf den privaten Gebrauch ausgelegt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, die als Folge von unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Nichtbefolgen der in dieser Anleitung aufgeführten Regeln entstehen.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schlages oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

⚠ REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

⚠ PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE



Das Gerät kann während des Gebrauchs warm werden. Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.

- Das Gerät niemals auf eine metallische oder leicht entflammbare Oberfläche stellen; zum Beispiel: Tischtuch, Untersetzer, etc.
- Die Belüftungsöffnungen des Geräts dürfen nicht bedeckt sein. Dies kann Überhitzung verursachen. Einen Mindestabstand von 10 cm um das Gerät zu Wänden, Schränken und anderen Gegenständen halten.
- Das Gerät nicht in die Nähe eines Geräts stellen, das von Magnetfeldern beeinflusst werden kann, z.B. Radio, Fernseher, …
- Die Kochplatte nicht in die Nähe eines offenen Feuers, einer Heizung oder anderer Wärmequellen stellen.

- Das Kabel darf unter dem Gerät nicht beschädigt oder eingeklemmt werden.
- Das Kabel darf nicht mit scharfen Rändern oder warmen Oberflächen in Kontakt kommen.
- Metallobjekte wie Messer, Gabeln und Löffel dürfen nicht auf die Herdplatte gelegt werden, denn sie können sich erwärmen.
- Keine magnetischen Gegenstände, wie Kreditkarten, Kassetten etc. auf die Glasfläche legen, während das Gerät in Betrieb ist.
- Um Überhitzung zu verhindern, dürfen keine Aluminiumfolie oder Metallplatten auf das Gerät gelegt werden.
- Keine Gegenstände oder Kabel in die Belüftungsöffnung stecken. Dies kann Stromschlag verursachen.
- Den heißen Teil der Platte nicht berühren. Achtung : Die Induktionskochplatte erwärmt sich nicht selbst während des Kochens, sondern die Hitze des Topfes erhitzt die Kochplatte.
- Keine ungeöffneten Konservendosen auf der Kochplatte aufwärmen. Eine Dose, die ungeöffnet aufgewärmt wird, kann explodieren, deshalb ist immer zuerst der Deckel der Dose zu entfernen.
- Wissenschaftliche Tests haben bewiesen, dass es kein Problem ist, dennoch raten wir Personen mit einem Pacemaker, einen Abstand von 60 cm zum Gerät zu wahren, wenn es in Betrieb ist.

- Erhitzen Sie keine leeren Töpfe oder Pfannen. Leere Behälter können beschädigt oder verformt werden.
- Lassen Sie das Gerät völlig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder wegräumen.
- Bewegen Sie die Kochplatte nicht, wenn sie noch warm ist oder wenn Töpfe auf dem Gerät stehen.
- Zur Vermeidung von Brand sollten Sie das Gerät nicht in die Nähe von entzündlichen Materialien (z.B. Gardinen) stellen.
- Hat die Geräteoberfläche einen Sprung, trennen Sie das Gerät umgehend von der Spannungsversorgung und lassen Sie es von einem Fachmann kontrollieren.
- Stellen Sie das Gerät nie in die Spülmaschine.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

TEILE

1. Glasplatte
2. Kochzone 1
3. Kochzone 2
4. Bedienung
5. Drehknöpfe



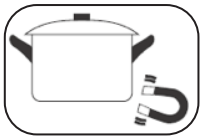
Bedienung

6. Display
7. Timer-Kontrollleuchte
8. An-/Ausschalter-Kontrollleuchte
9. An-/Ausschalter
10. Funktionstaste
11. Temperatur-Kontrollleuchte
12. Leistungs-Kontrollleuchte



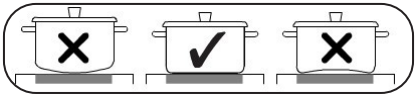
VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Verwenden Sie Töpfe und Pfannen, die für Induktionsherde geeignet sind. Diese sind mit dem folgenden Symbol versehen oder können leicht von Ihnen getestet werden. Der Boden Ihrer Töpfe oder Pfannen sollte magnetisch sein. Wenn Sie einen Magneten an den Topf halten, sollte dieser am Topfboden hängenbleiben. Ist dies der Fall, ist Ihr Topf zum Kochen mit Induktion geeignet.



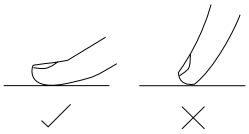
- Der Durchmesser Ihres Topfes oder Ihrer Pfanne muss mindestens 12 cm und darf maximal 26 cm betragen.

- Verwenden Sie immer einen Kochtopf oder eine Pfanne mit flachem Boden, der einen guten Kontakt zur Kochplatte hat. Bei einem hohlen oder gewölbten Boden ist die Wärmeverteilung nicht optimal.



GEBRAUCH

Das Bedienfeld ist mit einer Touchscreen-Bedienung ausgestattet. Sie müssen keine Tasten drücken. Das Gerät reagiert auf Berührung. Achten Sie jedoch darauf, dass das Bedienfeld immer sauber ist. Nach jeder Berührung reagiert das Gerät mit einem Signalton.



ANSCHLIESSEN

- Wenn Sie den Stecker in die Steckdose stecken, ertönt ein Signal. Auf dem Display erscheint „OFF“ und die An/Aus-Kontrollleuchte blinkt.
- Sie können zwischen mehreren Einstellungen wählen, indem Sie die Funktionstaste betätigen. Die gewählte Einstellung wird auf dem Display angezeigt.
- Achtung: Das Gerät gibt mehrmals einen Signalton ab, wenn nicht der richtige Topf auf dem Kochfeld steht und schaltet sich dann nach einer Minute automatisch aus. Auf der Anzeige erscheint die Fehlermeldung [E0].

LEISTUNG

1. Vor dem Anschalten des Geräts, sollten Sie zuerst einen Topf oder eine Pfanne auf die Kochfläche stellen.
   Achtung: Stellen Sie den Topf oder die Pfanne immer in die Mitte des Kochfeldes.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Kochfeld einzuschalten. Es ertönt ein Signal und die Anzeige zeigt „ON“. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn nach 10 Sekunden noch keine Einstellung vorgenommen wurde.
3. Drücken Sie zum Aufwärmen die Funktionstaste. Die Standard-Leistungseinstellung wird eingeschaltet und die Leistungs-Kontrollleuchte leuchtet. Die Standardleistung für die Kochzonen beträgt 200 W. Mit den Drehknöpfen können Sie die Leistung reduzieren oder erhöhen.

Kochzone 1

200 W	350 W	500 W	650 W	800 W	1000 W	1100 W	1200 W	1400 W	1600 W

Kochzone 2

200 W	350 W	500 W	650 W	800 W	900 W	1000 W	1100 W	1200 W	1300 W

4. Drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten. Die Belüftung bleibt noch eine Weile eingeschaltet, um abzukühlen. Ziehen Sie den Stecker nur aus der Steckdose, wenn das Gerät völlig abgekühlt ist.

TEMPERATUR

Statt der Anzeige der Leistungseinstellung können Sie auch die Temperaturanzeige (in °C) wählen.

1. Vor dem Anschalten des Geräts, sollten Sie zuerst einen Topf oder eine Pfanne auf die Kochfläche stellen.
   Achtung: Stellen Sie den Topf oder die Pfanne immer in die Mitte des Kochfeldes.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Kochfeld einzuschalten. Es ertönt ein Signal und die Anzeige zeigt „ON". Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn nach 10 Sekunden noch keine Einstellung vorgenommen wurde.
3. Drücken Sie zum Aufwärmen zweimal die Funktionstaste. Die Standardeinstellung von 60 °C wird eingeschaltet und die Temperatur-Kontrollleuchte leuchtet auf.
4. Sie können die Temperatur mit den Drehknöpfen einstellen.

60°C	80°C	100°C	120°C	140°C	160°C	180°C	200°C	220°C	240°C

5. Drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten. Die Belüftung bleibt noch eine Weile eingeschaltet, um abzukühlen. Ziehen Sie den Stecker nur aus der Steckdose, wenn das Gerät völlig abgekühlt ist.

TIMER

1. Stellen Sie zunächst die gewünschte Leistung oder Temperatur ein, wie bereits beschrieben.
2. Drücken Sie zum Einstellen des Timers mehrmals die Funktionstaste, bis die Timer-Kontrollleuchte aufleuchtet. Auf dem Display erscheint 0:00.
3. Wählen Sie mit den Drehknöpfen die gewünschte Zeit. Sie können den Timer auf 1 Minute bis 3 Stunden einstellen. Es ist nicht notwendig, die gewünschte Einstellung zu bestätigen. Wird einige Sekunden lang keine weitere Einstellung vorgenommen, wird der Timer eingestellt.
4. Wenn die gewünschte Zeit eingestellt ist, erscheint der Timer auf dem Display abwechselnd mit der gewählten Einstellung für die Leistung oder Temperatur. Die Kontrollleuchten für Leistung/Temperatur und Timer leuchten auf.

5. Wenn Sie den Timer ausschalten möchten, stellen Sie diesen auf 0.
6. Wenn der Timer abgelaufen ist, schaltet sich das Kochfeld automatisch ab.

REINIGUNG UND WARTUNG

Achtung: Das Gerät, den Stecker oder das Kabel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen, um Stromschlag zu verhindern.

- Den Stecker aus der Steckdose ziehen. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden und dafür sorgen, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.
- Die Kochplatte mit einem feuchten Tuch abwischen, oder ein mildes, nicht scheuerndes Spülmittel verwenden.
- Die Außenseite des Geräts mit einem weichen Tuch oder milden Spülmittel reinigen.
- Das Gerät gut reinigen, bevor Sie es aufräumen.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

PROBLEME	**LÖSUNGEN**
Das Kochfeld reagiert nicht.	• Prüfen Sie, ob das Display eine Fehlermeldung anzeigt.
E0	• Auf dem Kochfeld befindet sich kein Topf und keine Pfanne. • Der verwendete Topf bzw. die verwendete Pfanne ist nicht für Induktion geeignet.
E1	• Aufgrund der zu hohen Temperatur ist ein Kurzschluss entstanden. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder an eine autorisierte Kundendienststelle.
E2	• Der Temperatursensor ist defekt. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder an eine autorisierte Kundendienststelle.
E3	• Hochspannungsschutz. Überprüfen Sie das Stromnetz. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Warten Sie 2 Minuten. Versuchen Sie es noch einmal.

PROBLEME	LÖSUNGEN
E4	• Niederspannungsschutz. Überprüfen Sie das Stromnetz. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Warten Sie 2 Minuten. Versuchen Sie es noch einmal.
E5	• Die Temperatur ist zu hoch. Schalten Sie das Gerät aus, lassen Sie die Pfanne/den Topf und das Gerät abkühlen. Vergewissern Sie sich, dass die Pfanne/der Topf nicht leer ist.
E6	• Die Belüftung ist defekt. Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen an der Unterseite nicht verdeckt sind. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung um das Gerät herum. Tritt das Problem weiterhin auf, wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder an eine autorisierte Kundendienststelle.

ENTSORGEN



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recyling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

WARRANTY (EN)

Dear client,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you. Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service.
Our staff will gladly assist you.

www.primo-elektro.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00

Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty. If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it. The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g. electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.
- Using the appliance incorrectly may cause an injury. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

⚠ ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance. To disconnect, turn controls to “OFF” or “0” position, then remove the plug from the wall. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match

the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with local installation regulations.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- To avoid danger, do not operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the PRIMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

⚠ INSTALLATION
- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

⚠ USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Only use the appliance for domestic use. The manufacturer cannot be held responsible for accidents that result from improper use of the appliance or not following the instructions described in this manual.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

⚠ CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

⚠ PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS



The appliance can become hot during use. Keep the power cord away from hot parts and don’t cover the appliance.

- Never place the device on metal or a flammable surface (e.g. table cloth, carpet, etc.).
- Do not block the ventilation slots of the device. This may overheat the device. Keep a min. distance of 10 cm (2.5 inches) to walls or other items.
- Do not place the induction hotplate next to devices or objects, which react sensitively to magnetic fields (e.g. radios, TVs, cassette recorders, etc.).
- Do not place induction hotplates next to open fires, heaters or other sources of heat.
- Make sure that the mains connection cable is not damaged or squashed beneath the device.
- Make sure that the mains connection cable does not come into contact with sharp edges and/or hot surfaces.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hotplate since they can get hot.
- Do not place any magnetic objects like credit cards, cassettes etc. on the glass surface while the device is in operation.
- In order to avoid overheating, do not place any aluminium foil or metal plates on the device.
- Do not insert any objects like wires or tools into the ventilation slots. Attention: this may cause electric shocks.

- Do not touch the hot surface of the plate. Please note: the induction hotplate does not heat up itself during cooking, but the temperature of the cookware heats up the hotplate!
- Do not heat up any unopened tins on the induction hotplate. A heated tin could explode; therefore remove the lid under all circumstances beforehand.
- Scientific tests have proven that induction hotplates do not pose a risk. However, persons with a pacemaker should keep a minimum distance of 60 cm to the device while it is in operation.
- Never heat empty pots or pans. Empty containers may become damaged or deformed.
- Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
- Don't move the hot plate when it is still hot or when there are pots on the plate.
- Don't place the hot plate near flammable materials, such as curtains, to prevent fire.
- Immediately unplug the appliance if a crack appears and make sure it is controlled by a qualified competent electrician.
- Never put the appliance in the dishwasher.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

PARTS

1. Glass plate
2. Cooking zone 1
3. Cooking zone 2
4. Controller
5. Rotary knobs



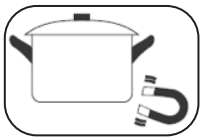
Controller

6. Display
7. Timer indicator light
8. Indicator light On/Off
9. On/Off button
10. Mode knob
11. Temperature indicator light
12. Power indicator light



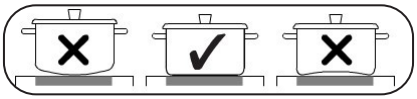
BEFORE THE FIRST USE

- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Use pots and pans that are suited for induction hobs. These come with the following symbol or you can easily test them yourself. The bottom of your pots and pans must be magnetic. Take a magnet and place it on the bottom of your pot or pan, if it sticks the bottom is magnetic and the pot is suited for ceramic cooking plates.



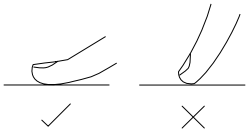
- The diameter of your pot or pan must be at least 12 cm, but no larger than 26 cm.

- Always use a pot or pan with a flat bottom, to have a good contact with the hot plate. If the bottom is hollow or convex, the heat distribution will not be optimal.



USE

The control panel is equipped with touch-screen operation. You do not need to press any buttons - the appliance will respond to touch. Make sure that the control panel is always clean. Each time it is touched, the appliance will respond with a signal.



CONNECTING

- When you place the plug in the outlet, you will hear a signal. You will then see 'OFF' on the display and the on-off indicator light will flash.
- You can choose from different settings by pressing the mode knob. The selected setting is shown on the display.
- Attention: The appliance will sound several times if the correct pot is not on the hob and will then automatically switch off after one minute. The display shows the error message [E0].

POWER

1. When operating the device, please put on a pan/pot firstly.
   Attention: Always place the pot or pan in the centre of the hotplate.
2. Press and hold the on-off button to turn the cooking plate on. You hear a signal and 'ON' appears on the display. The device switches off automatically if you haven't entered a setting after 10 seconds.
3. Press the mode knob to start heating. The default power setting is turned on and the power indicator is illuminated. The standard for the cooking zones is 200 W. You can decrease or increase the power by using the rotary knobs.

Cooking zone 1

200 W	350 W	500 W	650 W	800 W	1000 W	1100 W	1200 W	1400 W	1600 W

Cooking zone 2

200 W	350 W	500 W	650 W	800 W	900 W	1000 W	1100 W	1200 W	1300 W

4. Press the on/off button again to turn off the appliance. The ventilation stays on for a while to cool down. Do not unplug the appliance before it has cooled down completely.

TEMPERATURE

Instead of displaying in power setting, you can also choose to display in temperature expressed in °C.

1. When operating the device, please put on a pan/pot firstly.
   Attention: Always place the pot or pan in the centre of the hotplate.
2. Press and hold the on-off button to turn the cooking plate on. You hear a signal and 'ON' appears on the display. The device switches off automatically if you haven't entered a setting after 10 seconds.
3. Press the function button 2 times to start heating. The default setting of 60°C is switched on and the temperature indicator light is illuminated.
4. You can adjust the temperature with the rotary knobs. You can choose from different settings. The selected setting is shown on the display.

60°C	80°C	100°C	120°C	140°C	160°C	180°C	200°C	220°C	240°C

5. Press the on/off button again to turn off the appliance. The ventilation stays on for a while to cool down. Do not unplug the appliance before it has cooled down completely.

TIMER

1. First, set the desired power or temperature as described previously.
2. Press the mode knob several times to set the timer until the timer indicator light comes on. You will then see '0:00' on the display.
3. Use the rotary knobs to select the desired time. You can set the timer between 1 minute and 3 hours. It is not necessary to confirm the desired setting. If you don't enter any more settings for a few seconds, the timer is set.
4. After setting the desired time, the timer will appear on the display alternating with the selected temperature setting or power setting. The power/ temperature and timer lights light up.
5. If you want to turn off the timer, set it to 0.
6. When the timer is ready, the hob switches off automatically.

MAINTENANCE AND CLEANING

Attention: To protect yourself from electric shock, never immerse the device, its cables and the plug in water or other liquids.

- Pull the power plug prior to cleaning the device. Allow the appliance to cool down. Do not use any caustic cleaning agents and make sure that no water penetrates the device.
- Wipe off the surface with a damp cloth or use a mild, non-abrasive soap solution.
- Wipe off the casing and the operating panel with a soft cloth or a mild detergent.
- Make sure that the device was properly cleaned before storing it in a dry place.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

PROBLEM	SOLUTION
The hob does not respond.	• Check whether the display shows an error message.
E0	• There is no pot or pan on the cooking plate. • The pot or pan used is not suitable for induction.
E1	• A short circuit occurred because the temperature was too high. Contact the shop of purchase or an authorised service centre.
E2	• The temperature sensor is broken. Contact the shop of purchase or an authorised service centre.
E3	• High-voltage protection. Check the electricity grid. Pull the plug out of the power socket. Wait 2 minutes. Try again.
E4	• Low-voltage protection. Check the electricity grid. Pull the plug out of the power socket. Wait 2 minutes. Try again.
E5	• Temperature is too high. Turn off the appliance and let the pan/pot and the appliance cool down. Check that the pan/pot is not empty.
E6	• The ventilation is broken. Make sure that the ventilation openings at the bottom are not covered. Ensure adequate circulation around the appliance. If the problem still occurs, contact the shop of purchase or an authorised service centre.

ENVIRONMENTAL GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

WEBSHOP

Volgende accessoires hebben een garantie van 6 maanden, en kunnen makkelijk via onderstaande link besteld worden.

Les accessoires suivants ont une garantie de 6 mois, et peuvent être facilement commandés sur le lien mentionné ci-dessous.

Folgendes Zubehör hat 6 Monate Garantie und können einfach via untenstehenden Link bestellt werden.

Following accessories have 6 months warranty, and can be easily ordered using the link below.

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

OMSCHRIJVING / DESCRIPTION / BESCHREIBUNG	REF
Draaiknop Bouton rotatif Drehknopf Rotary knob	PR304IKP-1

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE